

# Unser Ostufer

**19. Gaardener Brunnenfest**  
9. September 2012  
Ein Stadtteilstoff für die ganze Familie

**Flohmarkt Gaarden**  
Alfons-Jonas-Platz

[www.kieler-ostufer.de](http://www.kieler-ostufer.de)

Ein Festprogramm für die ganze Familie mit Liveacts, internationaler Gastronomie sowie Spiel & Spaß für Groß und Klein!

Organisatoren: Kooperationsnetzwerk bestehend aus Arbeiterwohlfahrt Kiel und Büro Soziale Stadt Gaarden mit Unterstützung von Deutsche Angestellten-Akademie (DAA/INT), Ev. Arbeitsgemeinschaft Kiel, Förderverein Gaarden e.V., Kieler Immobilienverwaltung GmbH, Kinder- und Jugendhilfe Verbund gGmbH, Mehrgenerationenhaus Vinetazentrum und Pro Regio GmbH

Veranstalter: Büro Soziale Stadt Gaarden, Medusastraße 16, 24143 Kiel Tel. 0431 / 240 42 80, [www.kieler-ostufer.de](http://www.kieler-ostufer.de)

Unterstützer und Sponsoren: kwg, FRANK, Diakonie, MINK & SCH, HAUSVERWALTUNG, AMN, KIV, Landes-hauptstadt Kiel, MINK & SCH HAUSVERWALTUNG, AMN

## Miteinander feiern - Gaarden lädt ein

Wie schnell doch die Zeit vergeht... Am Sonntag, den 9. September ist es wieder soweit: In Gaarden wird wieder auf der ganzen Länge der Elisabethstraße bis zum Vinetaplatz gefeiert. Wir freuen uns auf ein Fest, das den Stadtteil von seiner besten Seite zeigt, nämlich bunt und vielfältig! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Flohmarkt & Gottesdienst

Ab 8.00 Uhr morgens kann man bereits gemütlich über den städtischen Flohmarkt schlendern, der sich von der Johannesstraße bis zum Alfons-Jonas-Platz erstreckt.

Nach dem traditionellen Open-Air Gottesdienst mit Pastor Riestau auf dem Vinetaplatz, wird um 12 Uhr das Brunnenfest von der Kieler Stadtpräsidentin Cathy Kietzer feierlich eröffnet.

### Spiel, Spaß & Informationen für Jung und Alt

Mit von der Partie sind die beliebten Spielemeilen des Kinder- und Jugendhilfeverbands Kiel und der Arbeiterwohlfahrt. Für weitere Unterhaltung der kleinen Gäste sorgen: Hüpfburg, Karussell, Kletterwand, Kinderzirkus Beppolino, Streichelzoo, Jugendfeuerwehr Gaarden sowie viele weitere Mitmach-, Rate- und Bastelangebote. Wieder

dabei sind auch der Offene Kanal Kiel, der zum Experimentieren einlädt, und der Bücherflohmarkt von Gaarden liest e.V.. Zudem erwartet Sie das SenorInnen Netzwerk Gaarden mit einem eigenen bunten Programm in und vor seinem großen Zelt auf dem Vinetaplatz.

Wo, wie, wer macht was? Einen umfangreichen Überblick, Information und Beratung verschaffen die zahlreichen Stände der vielen Gaardener sowie auch Kieler Institutionen, Vereine und Organisationen.

### Bühne frei

Auch in diesem Jahr ist wieder ein buntes, abwechslungsreiches Bühnenprogramm gelungen. Für Pop

und Rock sorgen die Bands Dynamids Skaiy, die Bigband der Kieler Muskektiere e.V. und Brush. Traditionelle Klänge und Tänze werden Maro Temm, die Tanzschulen Knobloch und Saphir, die Philippinische Gesellschaft sowie die Alevitische und Türkische Gemeinde präsentieren. Für eine weitere sportliche Note sorgt der TuS Gaarden mit Vorstellung verschiedener Verteidigungssportarten vor der Bühne. Zum späteren Nachmittag hin wird dann DJ Eduard mit seiner Salsa-Tanzgruppe, gefolgt von den jugendlichen Tänzerinnen und Rappern des Projektes „Kultur macht Stark“ und der Abschlussband Brush für ein bassiges Rauschen und einen fetzigen Ausklang sorgen.

### Schlemmen

Das Brunnenfest hat für jeden Geschmack etwas zu bieten: Kulinarische Spezialitäten von Gaardener Gastronom/innen und internationale Kulturvereine bieten neben Bratwurst, Kaffee & Kuchen auch Falafel, Gözleme auch andere Kostproben aus ihrer landestypischen Küche an.

### Dankeschön!

Organisiert und betrieben wird das Brunnenfest auch 2012 zum überwiegenden Teil von Akteuren/innen aus Gaarden, die für ein erfolgreiches Gelingen sorgen. Bühnenprogramm, Spiel- und Informationsangebote und gastronomische Angebote gestalten größtenteils Vereine, Gewerbetreibende, Träger und Einrichtungen aus dem Stadtteil. Für deren tolles Engagement möchten wir uns ganz herzlich bedanken.

Das Brunnenfest ist eine nicht-kommerzielle Veranstaltung, d.h. es finanziert sich ausschließlich über Sponsoren und Unterstützer. Vor diesem Hintergrund gilt unseren Sponsoren und Unterstützern, ohne die ein solches Stadtteilstoff nicht durchführbar wäre, ein großes DANKESCHÖN!

Wir möchten uns ganz besonders bei der Kieler Wohnungsbau-gesellschaft mbH, der FRANK Immobilien-Management GmbH und der Diakonisches Werk Altholstein GmbH bedanken, die mit einem großen Betrag die Basisfinanzierung sicherstellen. Ebenso danken wir ganz herzlich der Howaldtswerke-Deutsche Werft GmbH, der Förde Sparkasse, Kieler Immobilienverwaltung GmbH, Hausverwaltung Klinck & Co. und der Abfall Management Nord GmbH für ihr bereits seit Jahren bestehendes Vertrauen und Ihre Spenden- und Unterstützungsbereitschaft.

Zu guter Letzt möchten wir die Unterstützung der Landeshauptstadt Kiel betonen. Erst durch die großartige Unterstützung vieler Kollegen/innen bei der Stadtverwaltung wird die Umsetzung des Brunnenfestes an vielen Stellen erleichtert und überhaupt möglich gemacht. an



### Organisatoren:

Kooperationsnetzwerk bestehend aus Arbeiterwohlfahrt Kiel und Büro Soziale Stadt Gaarden mit Unterstützung von Deutsche Angestellten-Akademie (DAA/INT), Ev. Arbeitsgemeinschaft Kiel, Förderverein Gaarden e.V., Kieler Immobilienverwaltung GmbH, Kinder- und Jugendhilfe Verbund gGmbH, Mehrgenerationenhaus Vinetazentrum und Pro Regio GmbH

### Veranstalter:

Büro Soziale Stadt Gaarden, Medusastraße 16, 24143 Kiel Tel. 0431 / 240 42 80, [www.kieler-ostufer.de](http://www.kieler-ostufer.de)



### Impressum

Büro Soziale Stadt Gaarden  
Anna Neugebauer (an)  
Silke Solbach (sso)  
Medusastraße 16, 24143 Kiel  
Telefon: 0431 / 240 42 80 / 81  
Fax: 0431 / 240 42 82  
[info@kieler-ostufer.de](mailto:info@kieler-ostufer.de)  
[www.kieler-ostufer.de](http://www.kieler-ostufer.de)

Satz / Dtp: Silke Solbach  
Druck: Hugo Hamann GmbH & Co. KG  
Vi.S.d.P.: Dr. Gabriela Husmann  
Auflage: 14.000 Stck.

Trägerin des Büro ist die Projektgesellschaft Kiel-Gaarden GmbH, c/o Landeshauptstadt Kiel Dezernat für Arbeit und Wirtschaft Fleethörn 9, 24103 Kiel

Diese Ausgabe von Unser Ostufer wird mit Mitteln des Städtebauförderungsprogramms Soziale Stadt finanziert. Im Auftrag der Landeshauptstadt Kiel

# Unser **EXTRA** Blättchen Ostufer



## Das Bühnenprogramm

11.00 h Gottesdienst mit Pastor Riestau, Kirchengemeinde Gaarden  
 12.00 h Eröffnung durch Kiels Stadtpräsidentin Cathy Kietzer  
 12.15 h Dynamids Skaiy - Tanz & Gesang des Hans-Geiger-Gymnasium  
 12.30 h Maro Temm - Gitarre & Gesang  
 12.45 h TuS Gaarden - Sportpräsentation

13.15 h Deutsch-Philippinische Gesellschaft e.V. - Volkstanz & Chor  
 13.45 h Tanzschule Knobloch  
 14.15 h Frauenchor der Alevitischen Gemeinde e.V. & Jugendmusikgruppe  
 14.45 h Tanzstudio Saphir  
 15.15 h Saz-Gruppe Türkische Gemeinde SH

15.35 h Siegerehrung Malwettbewerb der FRANK Immobilien-Management GmbH  
 15.45 h Anatolia Style - Musik & Gesang  
 16.00 h TuS Gaarden - Sportpräsentation  
 16.20 h Bigband Kieler Musketiere e.V.  
 16.50 h DJ Eduard & Salsa-Tanzgruppe  
 17.50 h Projekt "Kultur macht stark" - Rap & Tanz  
 18.00 h Brush - Abschlussband

\*Änderungen vorbehalten

## Alle Angebote auf einen Blick

### Infos & Spiele:

Autonomes Mädchenhaus Kiel/Lotta e.V.: Infos & Kinderlabyrinth, Bastelaktion  
 AWO Bürgerzentrum Räumerei/Integrationscenter Ost: Infos & Kinderspiel  
 AWO Kreisverband Kiel: Spielstraße  
 Bildungsberatung Kiel-Ost: Infos & Kinderspiel  
 Büro Soziale Stadt Gaarden: Organisation, Kinderspiel  
 Chance Elisee - Kieler Fenster: Infos & Kindermitmachaktion  
 DAA/INT: Infos & Märchenwald, Saftbar  
 Die Johanniter Hausnotruf: Infos & Hüpfburg  
 DRK-Kreisverband Kiel Hausnotruf: Informationsstand  
 Ev. Arbeitsgemeinschaft Kiel: Klobürsten-Weitwurf & Magic-Cube-Logikspiel  
 Ev. Stadtmission, Sport-und Begegnungspark, Sozialkirche: Infos & Kinderspiele  
 Förderverein Gaarden liest e.V.: Bücherflohmarkt

Forum für Migrantinnen und Migranten der Landeshauptstadt Kiel: Infostand  
 FRANK Immobilien-Management GmbH/Diakonisches Werk Altholstein GmbH: Infos & Malwettbewerb, Wasserspiele  
 Gemeinschaftsschule am Brook: Infos & Kinderspiel  
 Help to go e.V.: Infos & Specksteinbearbeitung, Parcours Er-leben  
 Hörbuchverlag Seegert: Infostand & Lesung  
 Kieler Aquarienfreunde e.V.: Zurschaustellung Kleingewässer-Lebewesen  
 Kieler Immobilien Gesellschaft GmbH: Infos & Kerzenziehen  
 Kieler Musketiere e.V.: Infos & Ausprobieren von Musikinstrumenten  
 Kieler Wohnungsbaugesellschaft mbH: Infos & Kindertattoos, Heißer Draht, Erbsenhämmern  
 Landeshauptstadt Kiel - Interkulturelle Bildungsberatung - Übergang Schule und Beruf: Infostand

Lichtblick Kiel e.V. EnergieSparBeratung: Infostand  
 Mädchentreff Gaarden: Fühlkisten-Parcours  
 Mehrgenerationenhaus: Infos & Flaschenstraße, Wurfspiel, Oktopus  
 Netzwerk SeniorInnen in Gaarden: Infos & Geschicklichkeitsspiele, Gedächtnistraining  
 Obolus: Infos & Kinderspiel  
 Pro Regio „Projekt Kultur-dolmetscher“ u.a.: Infos & Würfelspiel, Quiz  
 Rabs GmbH: Infos & Schokokussweitwurfmaschine, Nägelhämmern u.a.  
 Referat für Migration: Informationsstand  
 Regionales Berufsbildungszentrum Technik: Infos & Besichtigung historischer Trecker  
 Service Büro Gaarden: Infos & Kinderspiel  
 Suchthilfe der Ev. Stadtmission: Infos & Quiz - Alkoholprävention  
 Türkische Gemeinde in Schleswig-Holstein e.V.: Informationsstand  
 Türkischer Elternbund e.V. Kiel Infos & Kinderschminken

TuS Gaarden von 1875 e.V.: Infostand  
 Umweltschutzamt mit Gesundheitsberaterinnen e.V.: Infos & Kinderspiel  
 UNICEF Arbeitsgruppe Kiel: Infos & Kinderspiele  
 Verbraucherzentrale Kiel: Infos & Lebensmittel-Quiz  
 Wirtschaftsbüro Gaarden: Infos & Ratespiel

### Mitmach- & Spieleangebote:

AWO Kinder- und Jugendzirkus Beppolino: Mitmachzirkus & Nachmittagsveranstaltung  
 Flexible Hilfen Kiel - Projekt 8+3: Spielemeile  
 Jugendfeuerwehr Kiel Gaarden: Vorführungen  
 Kieler-Volksbank eG: Kletterwand  
 KJHV - Flex Café: Stockbrot für Kinder  
 Lüders: Kinder-Barock-Karussell  
 Offener Kanal Kiel: Aktion Meerblicke  
 Theater im Wertpark: Fotoaktion & Maskenbasteln  
 Tierpark Gettorf: Streichelzoo

### Gastronomie:

Alevitische Gemeinde Kiel e.V.: Ausländische Spezialitäten & Getränke  
 Anlaufstelle Flexwerk KJHV: Chili con Carne & Alkoholfreie Getränke  
 AWO Kreisverband Kiel: Bratwurst & Pommes  
 Café Dibbern  
 Deutsch-Philippinische Gesellschaft e.V.: Philippinische Frühlingsrollen & Glasnudeln  
 Dörksen: Zuckerwaren  
 Eisliebe  
 Haxengrill: Burgunderbrötchen & Getränke  
 Öz Antep Sofrasi: Türkische Spezialitäten & Getränke  
 Öz Maras: Türkische Spezialitäten & Getränke  
 Pino's: Crêpes & Eis  
 Prego Grill & Pizzeria

\*Änderungen vorbehalten

Bereits ab 8 Uhr: städtischer Flohmarkt auf dem Alfons-Jonas-Platz

